## インタナショナル・ナパサ(2023年5月16日)May 16th, 2023

1) The next is the notice of the pneumonia vaccination injection.

Pneumonia is a disease that may become severe if it affects the elderly. For this reason, the government subsidizes part of the cost of preventive vaccinations for people who will be 65, 70, 75, 80, 85, and 90, so they can receive it for 3,000 yen per person. Those can receive preventive injections by March 31<sup>st</sup> 2024. It is free for people who are exempt from citizen tax and those who receive protection for their livelihood. For inquiries, please contact the Health Division of the city hall at 0463-55-2111.

2) The next is the notice of cancer and tuberculosis screening.

In Hiratsuka City, we will be screening for stomach, colorectal, uterine, breast and tuberculosis this year. Those who are eligible have already received the information on the examination. Stomach cancer and colorectal cancer are for people who are 40 years old and over, uterine cancer is for women who are 20 years old and over, breast cancer is for women who are 40 years old and over and check every two years, and tuberculosis is for people who are 65 years old over.

The cost is 1,400 yen for stomach cancer, 500 yen for colon cancer, 1,000 yen for uterine cancer, and 2,000 yen for breast cancer. Tuberculosis screening is free of charge for those aged 65 and over. You need to make an appointment to get the examination. For the location and schedule of the inspection, please see the Hiratsuka City website. For inquiries, please contact the Health Division of Hiratsuka City at 0463-55-3700.

3) The next is the announcement of the match schedule at Lemon Gas Stadium in Shonan Bellmare.

Shonan Bellmare will face Cerezo Osaka on Saturday May 20th. The game starts at 3 p.m. The admission tickets for unreserved seats are 2,700 yen for adults, and 1,000 yen for elementary, junior high, and high school students.

4) Next is the information on Shonan Hiratsuka Fureai Market.

On Sun Sunday, May 28th, Shonan Hiratsuka Fureai Market will be held at Oroshiuri, which is the wholesale market in Shinomiya 1-7 in Hiratsuka City, Vegetables in season and fresh fish are available. It will be held even in the rain.

For further information, please call to Sangyo Shinko-ka at 0463-21-9758. In the morning of the event, call at 090-3215-0106.

5) Next is the announcement of the fish market.

On Friday, May 26th, a direct sale of local fish will be held at Hiratsuka Port. JA Shonan sells local vegetables. Dried fish and vegetables are sold from 2:00 pm, and fresh fish are sold from 3:00 pm. It will end as soon as it is sold out. For inquiries, please contact the fishery cooperative association in Hiratsuka City at 0463-21-0146.